

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	TOYOTA	42-4FG 15	CH 5814 37

Hersteller	TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS, LTD., Kariya / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "42-4FG 15"
	vor Fahrgestellnummer "40 FG 18 "
Herstellerplakette	auf Frontblech links
Fahrgestellnummer	rechts, hinten oben auf Fahrgestell-Kasten
Motorzeichen	"5 R" links, seitlich auf Motorblock, hinter Zündverteiler
Hauptimporteur	TOYOTA AG, 5745 Safenwil
Gepprüftes Fahrzeug	40FG18-30546

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR
Getriebe	Drehmomentwandler mit Lastschaltgetriebe
Anzahl Gänge	1 Achsantrieb VR
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf VR
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf VR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	
2-Kreis-Kontrolle	

<b>Motor</b>	TOYOTA	Typ	5 R
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	Mitte
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	88,0	Hub	82,0
Bohrung	1994	Steuer-PS	10,16
Hubraum	30 (DIN)	bei U/min	2300
Leistungs-kW	77,0	dB/A bei U/min	1725
Lärm-Standmessung	1 Topf 340 x ø 170 mm		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	CO 1,5 % bei 650 U/min.		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: D		

<b>Karosserie</b>	Gabelstapler mit Fahrerschutzdach *)			
Anzahl Türen	*)	Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten	v	h		
Unterlegkeil	230x145x140 mm	Rückspiegel	*)	
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	
<b>Masse ++)</b>	innen	aussen	Achsabstand	1300 /
Länge		3250	Doppelachse	v h
Breite		1110	Spurweite	v 920 h 895
Höhe		2020	Spurweite	v - h
Ueberhang	v	1450		
	h	500		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		2150	Spurkreis ø	l 3750 r 3750

<b>Gewichte ++)</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	1150	1550	2700
Nutzlast			=
Gesamtgewicht	1150	1550	2700
Fabrikgarantie			5800
Reifengrösse	21x8-9	5.00 - 8	+) )
Pty / bar	10 / 6,25	8 / 9,0	
Tragkraft	3800	1870	
für V max	25	25	
Felgen	6,00 E - 9	3,00 D - 8	
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	15,5		km/h
gemessen	17,1 km/h bei U/min 2700	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 11103
Standlichter	HELLA K 11103
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v s. JURA CH 1 2409 Q1 h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	*) mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	NIPPONDENSO 072200-1880 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	TOYOTA	42- 4FG 15	
Typenscheinnummer	CH	58 14 37	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vom
Leergewicht	2700	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,16
Gesamtgewicht	2700	Hubraum	1994

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Frontscheibe und Regendach, mit Stamoid-Kabine oder mit 2-türiger Stahlkabine; Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- + Reifenvariante : v = 21x8-9, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 5500 kg, V/max. 25 km/h  
h = 5.00-8, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 2140 kg, V/max. 25 km/h.
- ++ Masse/Gewichte : mit Freisichtmast, Höhe 2020 mm und Gabel, Länge 1070 mm

Eintrag im Fahrzeugausweis:

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hubgabel.

Ort und Datum der Prüfung Safenwil, 18.- 22.4.83  
Lü/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle